

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 34 (1972)  
**Heft:** 11

**Rubrik:** Liste des cours de l'hiver 1972/73

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

50 cm et pourvu d'un rotor de la dimension correspondante. Le travail effectué à l'heure par cette cureuse de fossés à turbine à pales représente une distance maximale de 1800 m. L'utilisateur a la possibilité de monter un rotor à fléaux au bout du bras supérieur de la flèche en lieu et place du

traîneau. Ce matériel complémentaire, dont la fonction est de hacher les plantes qui se trouvent sur les parois inclinées du fossé, a une largeur de travail de 1 m et un diamètre de 40 cm. En une heure, il est capable d'exécuter son travail sur une distance qui peut représenter jusqu'à 8 km.

## Centre de formation professionnelle complémentaire de l'ASETA à Grange-Verney, 1510 Moudon

### Liste des cours de l'hiver 1972/73

Date:	Genre de cours:	No:	Durée: (jours)
<b>1972</b>			
12.12.	cours sur les tronçonneuses	A 8	1
13.12. — 15.12.	cours de soudure électrique (1er degré)	M 2	3
18.12. — 22.12.	cours concernant les travaux sur métaux	M 1	5
21.12. — 22.12.	cours sur les ramasseuses-presses	A 7	2
<b>1973</b>			
4. 1. — 6. 1.	cours de soudure électrique (1er degré)	M 2	3
8. 1. — 9. 1.	cours sur les machines agricoles (1er et 2ème jours)	* A 1	2
10. 1. — 12. 1.	cours de soudure électrique (2ème degré)	** M 4	3
15. 1. — 16. 1.	cours sur les machines agricoles (3ème et 4ème jours)	* A 1	2
17. 1. — 19. 1.	cours sur l'équipement électrique et les clignoteurs	E 1	3
22. 1. — 23. 1.	cours sur les machines agricoles (5ème et 6ème jours)	* A 1	2
24. 1. — 26. 1.	cours sur les machines horticoles	G 1	3
29. 1. — 31. 1.	cours sur les machines horticoles	G 1	3
1. 2. — 3. 2.	cours sur les machines horticoles	G 1	3
5. 2. — 7. 2.	cours sur l'équipement électrique et les clignoteurs	E 1	3
8. 2. — 10. 2.	cours de soudure électrique (1er degré)	M 2	3
12. 2. — 14. 2.	cours de soudure électrique (1er degré)	M 2	3
15. 2. — 17. 2.	cours de soudure autogène (1er degré)	M 3	3
19. 2. — 24. 2.	cours sur les tracteurs (1er degré)	A 3	6
26. 2. — 3. 3.	cours sur les tracteurs (2ème degré)	AR 3	6
5. 3. — 7. 3.	cours sur les moissonneuses-batteuses	A 6	3

\* Afin de faciliter la participation à ce cours, celui-ci est donné en 3 fois 2 jours; il est destiné à la réparation de machines.

\*\* Ne peuvent s'inscrire à ce cours que les personnes ayant suivi un cours de soudure électrique du 1er degré.

Nous nous réservons le droit de modifier cette liste.

Pour les programmes détaillés, prière de s'adresser à l'Administration de l'Ecole Cantonale d'Agriculture de Grange-Verney, **1510 Moudon VD**

ou à

l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — ASETA, case 210, **5200 Brougg AG**

# Tous offrent du mais chez Deutz maintenant des tracteurs avec rabais jusqu'à 3000 francs

A l'occasion de la DLG de Hanovre, Deutz a frappé un grand coup: en présentant son Système INTRAC 2000 — véritable sensation technique.

Il va de soi que les tracteurs Deutz de la série 06 bénéficient aussi d'une part de ces réalisations techniques d'avant-garde; d'où un certain nombre de modifications par rapport aux modèles 1971.

Nous avons encore quelques modèles 71 en stock; des tracteurs de la célèbre version De-Luxe, avec boîte synchronisée et prise de force autonome à 2 régimes; il y en a même avec traction sur les quatre roues. Nous vendons ces modèles 71 à prix avantageux: des prix qui vous permettent d'économiser jusqu'à 3000 francs, sans renoncer pour autant à un tracteur Deutz ultra-moderne.

Cette offre tentante n'a qu'un défaut: le stock est modeste, ce qui impose une décision rapide. Adressez-vous donc à votre représentant Deutz — ou envoyez-nous de préférence ce Coupon. Les premiers à se décider seront les premiers servis.

---

# "bon marché".. vous obtenez tracteurs modernes à 3000 francs

## Coupon

(A coller sur une carte postale et envoyer à: Hans F. Würgler, représentation générale Deutz, Industriestr.17, 8910 Affoltern a/A.)

Je m'intéresse à l'achat d'un tracteur Deutz, modèle 1971, dans la catégorie de \_\_\_\_\_ CV.

Veuillez soumettre l'offre la plus avantageuse à:

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

No. post./lieu: \_\_\_\_\_



**Hans F. Würgler**

représentation générale Deutz,  
Industriestr. 17, 8910 Affoltern a/A.

